

# DURA LAMP

## SLIMFLUX LED

PANNELLI / PANELS / DALLES / LEUCHTPANEELE/ PANELES / PANELI

Cod. LP6060NWB3: 3600lm

Cod. LP6060NWB3-UGR: 3400lm

40W - 220-240V ~ - 50/60Hz

4000K - PF 0,9

**IP43 VO**

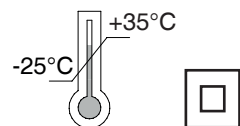
Montaggio in incasso - *Recessed mounting*  
- Montage à encastrer - Montaje empotrado -  
Einbau-montage - Montaža z vgradnjo v strop

**IP20 VI**

Montaggio a sospensione - *Suspension mounting*  
- Montage suspension - Montaje a suspensión -  
Montaje de suspensión



595x595x10mm



## Connessione elettrica - *Electrical connection*

- Connexion au réseau - Conexión a la red - Verbindung zum Stromnetz - Električni priklp



**I** - Collegare il pannello con il driver, quindi collegare il driver all'alimentazione di rete (in caso contrario il driver entra in protezione da corto circuito ed il pannello non si accende).

**EN** - Connect the panel to the driver first, then connect the driver to the mains power (otherwise the driver enters short-circuit protection and the panel does not light up).

**F** - Connectez en premier lieu le panneau lumineux au ballast puis branchez ce dernier au secteur (sinon, le ballast se met en sécurité contre les courts-circuits et le panneau lumineux ne s'allume pas).

**ES** - Conectar el panel con el driver, después conectar el driver a la red eléctrica (de lo contrario el driver entraría en modo protección contra cortocircuitos y el panel no se encendería).

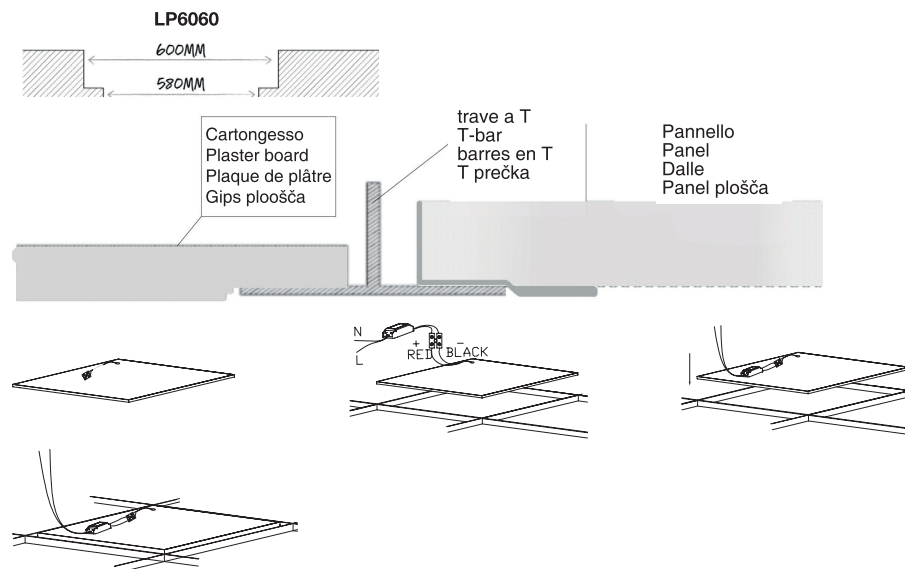
**D** - Verbinden Sie zuerst den Treiber mit dem Panel und anschließend an das Stromnetz (in anderer Reihenfolge funktioniert das Panel nicht, da sonst die Kurzschluss-Sicherung anspricht).

**DK** - Tilslut først panelet til driveren, og tilslut derefter driveren til lysnettet (ellers vil driveren aktivere kortslutningsbeskyttelsen, og panelet vil ikke lyse).

**SL** - Postopek priklopa: priklopiti panel na napajalnik in šele potem na omrežje - v nasprotnem primeru pride do kratkega stika v napajalniku.

## Montaggio in incasso - *Recessed mounting*

- Montage à encastrer - Montaje empotrado - Einbau-montage - Montaža z vgradnjo v strop



## Montaggio a superficie - *Surface mounting*

- Montage en surface - Montaje en superficie - Montage an Wand - Stropna montaža:

**I** - Impiegare il codice LPAFO603 o LPLAFO60 (SLIMFLUX 60x60). Impiegare il codice LPAFO1203 o LPLAFO120 (SLIMFLUX 120x30).

**EN** - Order code LPAFO603 or LPLAFO60 (SLIMFLUX 60x60). Order code LPAFO1203 or LPLAFO120 (SLIMFLUX 120x30).

**F** - Utiliser le code LPAFO603 ou LPLAFO60 (SLIMFLUX 60x60). Utiliser le code LPAFO1203 ou LPLAFO120 (SLIMFLUX 120x30).

**ES** - Utilizar el código LPAFO603 o LPLAFO60 (SLIMFLUX 60x60). Utilizar el código LPAFO1203 o LPLAFO120 (SLIMFLUX 120x30).

**DE** - Benutzen den code LPAFO603 oder LPLAFO60 (SLIMFLUX 60x60). Benutzen den code LPAFO1203 oder LPLAFO120 (SLIMFLUX 120x30).

**SL** - Uporabiti dodatek s šifro LPLAFO60 ali LPAFO603 (SLIMFLUX 60x60). Uporabiti dodatek s šifro LPLAFO120 ali LPAFO1203 (SLIMFLUX 120x30).

## Montaggio a sospensione - *Suspension mounting* (cod. KTLP-SP)

- Montage en suspension (cod. KTLP-SP) - Montage für Aufhängung (cod. KTLP-SP)

- Montaje de suspensión (cod. KTLP-SP)

Per maggiori dettagli tecnici visita il sito / For more technical details please check our website / Pour plus de détails techniques, visitez le site Web / Für weitere technische Details, besuchen Sie unsere Website/Para más detalles técnicos, visite nuestro sitio web/ Več tehničnih informacij na voljo na spletni strani:

[www.duralamp.it](http://www.duralamp.it)

Duralamp SpA

Via Pratese, 164 - 50145 Florence - Italy



**I** - L'APPARECCHIO DEVE ESSERE INSTALLATO DA PERSONALE QUALIFICATO.  
L'AZIENDA DECLINA OGNI RESPONSABILITA' QUALORA L'INSTALLAZIONE NON AVVENGA SECONDO LE NORME VIGENTI. METODO DI ATTACCO DEL CAVO TALE PER CUI LA SUA SOSTITUZIONE NON PUO' ESSERE EFFETTUATA SENZA ROMPERE O DISTRUGGERE L'APPARECCHIO.  
LASCIARE UNA COPIA DI QUESTE ISTRUZIONI AL RESPONSABILE DELLA MANUTENZIONE.  
CONSERVARE L'ETICHETTA DELL'IMBALLO ORIGINALE PER EVENTUALI RECLAMI FUTURI

**GB** - THIS FIXTURE MUST BE INSTALLED BY A QUALIFICATED ELECTRICIAN.  
DURALAMP IS NOT RESPONSIBLE IF ITS FIXTURES ARE NOT INSTALLED ACCORDING TO LOCAL SAFETY STANDARDS. METHOD OF ATTACHMENT OF THE CABLE OR CORD SUCH THAT IT CANNOT BE REPLACED WITHOUT BREAKING OR DESTROYING THE LUMINAIRE. PLEASE LEAVE A COPY OF THESE INSTRUCTIONS TO THE PERSON RESPONSABLE FOR THE MAINTENANCE OF THE INSTALLATION. KEEP THE LABEL OF THE ORIGINAL PACKING FOR THE EVENTUAL FUTURE CLAIMS.

**F** - L'APPAREIL DOIT ETRE INSTALLE PAR ELECTRICIENS QUALIFIES.  
DURALAMP NE PEUT PAS ETRE RESPONSABLE POUR TOUTES INSTALLATIONS QUI NE RESPECTENT PAS LES NORMES DE SECURITE EN VIGUEUR. METHODE D'ATTACHE DU CÂBLE TELLE QUE SA SUBSTITUTION NE PEUT SE FAIRE SANS DETRUIRE L'APPAREIL. LAISSER UNE COPIE DE CES INSTRUCTIONS AU RESPONSABLE DE L'ENTRETIEN DU SYSTEME. GARDER L'ETIQUETTE DE L'EMBALLAGE ORIGINAL POUR EVENTUELLES RECLAMATIONS FUTURES.

**D** - DAS GERÄT MUSS VON ELEKTROINSTALLATEUREN MONTIERT WERDEN.  
DURALAMP IST NICHT VERANTWORTLICH WENN DIE MONTAGE NICHT GEMÄß DER SICHERHEITSVORSCHRIFTEN STATTFINDET. TED KABELANSCHLUSS SO AUSFÜHREN, DASS DAS KABEL NICHT OHNE DIE LEUCHTE ZU ZERSTÖREN GEWECHSELT WERDEN KANN. DIESES HINWEISBLATT MUß VOM INSTANDHALTUNGSLEITER AUFBEWAHRT WERDEN. BEI REKLAMATIONEN BITTE DEN ARTIKELAUFKLEBER AUS DER LEUCHTENVERPACKUNG BEIFÜGEN.

**S** - ARMATUREN MÄSTE INSTALLERAS AV GODKÄND ELEKTRIKER.  
DURALAMP KAN INTE PÅTAGES NÄGOT ANSVAR FÖR ATT PRODUKTEN INTE INSTALLERATS ENLIGT GÄLLANDE BESTÄMMELSER VÄNLIGEN ÖVERLÄMNA DESSA INSTRUKTIONER TILL ANSVARIG FÖR INSTALLATIONEN. BEHÅLL ORIGINALETIKETTEN PÅ FÖRPACKNINGEN FÖR EVENTUELLA REKLAMATIONER.

**NL** - HET ARMATUUR MOET GEINSTALLEERD WORDEN DOOR EEN ERKEND ELECTROTECHNISCH INSTALLATEUR. DURALAMP IS NIET AANSPRAKELIJK INDIEN HAAR PRODUKTEN NIET VOLGENS DE LANDELIJKE VEILIGHEIDSNORMEN WORDEN GEINSTALLEERD. METHODE VAN AANBRENGEN VAN DE DRAAD OP ZO'N MANIER DAT VERVANGING NIET MOGELIJK IS ZONDER HET APPARAAT TE BESCHADIGEN OF KAPOT TE MAKEN. WILT U ZO VRIENDELIJK ZIJN EEN COPIE VAN DEZE INSTRUCTIES ACHTER TE LATEN BIJ DEGEN DIE VERANTWOORDELIJK IS VOOR HET ONDERHOUD. BEWAAR HET LABELTJE VAN DE ORIGINELE VERPAKKING.

**E** - EL APARATO DEBE SER INSTALADO POR ELECTRICISTAS CUALIFICADOS.  
DURALAMP NO SE RESPONSABILIZARA DE TODAS LAS INSTALACIONES QUE NO RESPETEN LAS NORMAS DA SEGURIDAD EN VIGOR. MÉTODO DE FIJACIÓN DEL CABLE CUYA SUSTITUCIÓN NO PUEDE REALIZARSE SIN ROMPER O DESTRUIR EL DISPOSITIVO. ENTREGAR UNA COPIA DE ESTAS INSTRUCCIONES AL RESPONSABLE DE LA INSTALACION. CONSERVAR LA ETIQUETA DEL EMBALAJE ORIGINAL PARA POSIBLES RECLAMACIONES.

**I**

- ⇒ Cavi liberi. Necessita di installazione da parte di personale qualificato.
- ⇒ Necessita di morsetti conformi alla norma EN60998-2-1 o EN60998-2-2, con le seguenti caratteristiche: terminale a 2 vie (L+N); 230V □1,5mm; per installazione indipendente.

**GB**

- ⇒ Screwless terminal, terminal block not included. Installation may require advice from a qualified person.
- ⇒ To be provided with screw terminal block conform to EN60998-2-1 or EN60998-2-2, with the following characteristics: 2 ways terminal (L+N); 230V □1,5mm; for independent installation.

**ES**

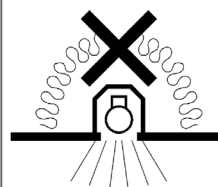
- ⇒ Cables libres. Requiere la instalación por personal cualificado.
- ⇒ Necesita de un terminal conforme con la norma EN60998-2-1 o EN60998-2-2, con las siguientes características: terminal de 2-vías (L + N); 230V y □ 1.5 mm, para su instalación independiente.

**D**

- ⇒ Elektrischer Anschluss über freie Kabelenden, Klemme Bauseits. Montage darf nur durch Fachkräfte durchgeführt werden.
- ⇒ Verwendete Schraubklemmen müssen der Norm EN60998-2-1 oder EN60998-2-2 entsprechen und folgende Merkmale aufweisen: 2 Leiter Trennung (L + N); 230 Volt; □1,5mm; für ortsunabhängige Montage verwendbar

**SL**

- ⇒ Odprti napajalni kabel. Zahtevno montažo s strani pooblaščenih osebe.
- ⇒ Za priklop uporabiti primerno sponko in skladno s predpisi EN60998-2 ali EN60998-2-2. Dodatne zahtevane karakteristike sponke: 2 polni priključek (L+N); 230V presek □1,5mm za samostojni priklop.



Non adatto ad essere coperto con materiale termicamente isolante. In caso di dubbi sulla simbologia riferirsi al catalogo o al sito web.

Not suitable for covering with thermally insulated material. In case of doubt about the symbols, please refer to catalogue or website.

Svetilka ni primerna za montažo kjer je neposreden stik z izolacijo stropa. Potrebno zagotoviti primerno prezračevanje nad svetilko.

**RG0** RG0 secondo norma IEC/TR 62778:2014 / RG0 in accordance with IEC/TR 62778:2014  
RG0 selon la norme IEC/TR 62778:2014 / RG0 nach der norm IEC/TR 62778:2014  
RG0 enligt IEC/TR 62778:2014 / RG0 volgens IEC/TR 62778:2014  
RG0 de acordo com norma IEC/TR 62778:2014 / RG0 po predpisu IEC/TR 62778:2014

Per maggiori dettagli tecnici visita il sito / For more technical details please check our website / Pour plus de détails techniques, visitez le site Web / Für weitere technische Details, besuchen Sie unsere Website/Para más detalles técnicos, visite nuestro sitio web/ Več tehničnih informacij na voljo na spletni strani:

[www.duralamp.it](http://www.duralamp.it)



## CORNICE A PLAFONE PER PANNELLI SLIMFLUX SLIMFLUX PANELS' FRAME for surface mounting

SLIMFLUX DALLE / MARCO PARA PANELES SLIMFLUX / OHIŠJE ZA VGRADNJO PANELOV SLIMFLUX

Cod. LPLAFO603: 600x600x50mm

Cod. LPLAFO1203: 1200x300x50mm



1200x300x50mm



600x600x50mm

### Fasi di montaggio - Installation steps

- Phases d'assemblage - Montaje - Postopek montaže

- I:** 1- Assemblare 3 lati utilizzando le viti fornite.  
2- Fissare la cornice al soffitto con viti e tasselli forniti.  
3- Inserire il pannello collegandolo elettricamente.  
4- Chiudere la cornice.

Disponibile per pannelli 595x595mm e 295x1195mm.

- GB:** 1- Assemble 3 sides of the frame using the supplied screws.  
2- Fix the frame to the ceiling using the supplied screws and dowels.  
3- Insert the panel Connecting the panel electrically and insert it into the frame.

- 4- Close the last side of the frame securing it with the screws.

Screw the frame on the ceiling. Fixing the panel in the frame.

Available for 595x595mm e 295x1195mm panels.

- FR:** 1- Assembler 3 côtés en utilisant les vis fournies.  
2- Fixer le châssis au plafond avec les vis et les chevilles fournies.  
3- Insérer la dalle en la connectant électriquement.  
4- Fermer la châssis.

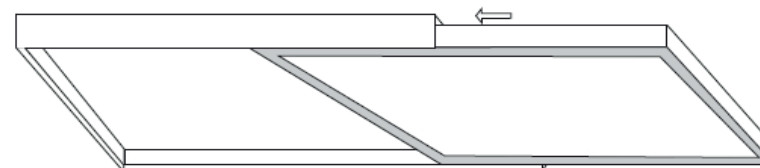
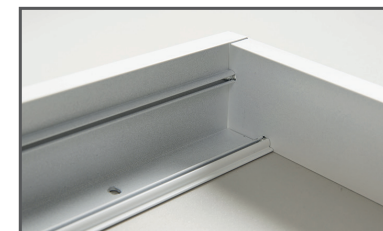
Disponible pour les dalles 595x595mm et 295x1195mm.

- ES:** 1- Ensamble los 3 lados con los tornillos suministrados.  
2- Fije el marco al techo con los tornillos y tapones suministrados.  
3- Inserte el panel conectándolo eléctricamente.  
4- Cerrar el marco.

Disponible para paneles de 595x595mm y 295x1195mm.

- SL:** 1- Povezati tri stranice s priloženimi vijaki.  
2- Privijačiti ohišje na primarni strop s priloženimi vijaki in vložki.  
3- Vstaviti panel in ga priključiti na napajanje.  
4- Dodati manjkajočo stranico.

Na voljo za panele dimenzij 595x595mm in 295x1195mm.



**Duralamp SpA**  
Via Pratese, 164 - 50145 Florence - Italy



Per maggiori dettagli tecnici visita il sito / For more technical details please check our website / Pour plus de détails techniques, visitez le site Web / Für weitere technische Details, besuchen Sie unsere Website/Para más detalles técnicos, visite nuestro sitio web/ Več tehničnih informacij na voljo na spletni strani:

[www.duralamp.it](http://www.duralamp.it)